

Интервью с Е. Н. Елиной: Приглашаем больше китайских друзей.

Зимним снежным днем на Центральной улице в Харбине встретились с хорошим другом Еленой Елиной. Дружеские объятия, радостный смех мгновенно растопило время и пространство между нами.

Елена Елина директор Центра международного образования и сертификационного тестирования Сибирского Федерального Университета приехала из России, из Красноярска. Это её третий визит в Китай, в этот раз запланировано посещение образовательных учреждений пр.Хэйлунцзян, Хайнаня, Пекина и др. с целью деловых переговоров и образовательных обменов.

Елена рассказала журналисту: я очень люблю Китай, особенно нравится китайская кухня и чай. Блюд китайской кухни очень много, но мне нравятся луковые лепешки, мясо с ананасами, жареный рис и карамелизированные десерты. В Красноярске мы часто с семьей ходим в китайский ресторан «Харбин». Для того, чтобы лучше узнать Китай, я занимаюсь с репетитором, учу китайский язык, недавно выучила выражение «До дна!»

Елена рассказала репортеру, что Красноярск расположен на Енисее, это красивый промышленный город, второй по величине город в Сибири - столица края, население достигло миллион человек. Сибирский федеральный университет был образован в ноябре 2006 года в результате объединения четырех крупных красноярских ВУЗов. Один из 10 федеральных университетов, непосредственно при Министерстве образования РФ. В настоящее время в университете насчитывается 35 институтов и научно-исследовательских институтов, более 30000 студентов-очников, преподавателей и сотрудников более 8000 человек.

В 1991 году Елена, была первым преподавателем Красноярского государственного университета приглашенным преподавать русский язык в Великобритании, именно с тех пор началась её работа в области русского языка как иностранного и международных обменов. В настоящее время Елена стоит во главе Центра международного образования и сертификационного тестирования. Центр международного образования и сертификационного тестирования является самостоятельным структурным подразделением СФУ. Центр является одним из ведущих центров международного образования по обучению иностранцев русскому языку в Сибири на рынке образовательных услуг. Центр Международного Образования был создан в 2000 году. За все это время к поступлению в университет и другие вузы России было подготовлено более 600 иностранных граждан из 22 страны (Великобритания, Япония, Германия, Китай, Ирак и др.).

Большую часть годичной подготовительной программы составляет курс русского языка. Слушатели Центра изучают русский язык, а также предметы по выбранной специальности для продолжения обучения или производственной деятельности: историю, обществознание, математику, информатику, химию, физику, биологию. «Центр никогда не делал специальную рекламу, слушатели центра набирались по принципу «из уст в уста» - о нашем Центре узнавали от друзей, родственников и др.» - говорит Елена.

В настоящее время в Центре обучается более 80 китайских студентов. Как рассказала Елена журналисту, раньше китайские студенты изучали русский язык в основном для повседневного общения, чтобы помочь родителям работать на рынке. Сегодня студенты не только изучают русский язык для того чтобы в дальнейшем продолжить обучение в российских ВУЗах, но и, действительно, испытывают неподдельный интерес к русскому языку, надеются глубоко изучить русский язык. Особенно интересуются новыми технологиями, умело используют компьютер, мобильный интернет для поиска информации, электронные сообщения и письма, социальные контакты. В Центре три

преподавателя владеют китайским языком, что помогает китайским студентам на начальном этапе быстро овладеть русским языком.

Особое внимание в Центре уделяется социально-культурной адаптации и внеучебной деятельности иностранных студентов. Преподаватели Центра проводят большую внеаудиторную работу: экскурсии по Красноярску, посещение красноярских музеев и театров, организуют тематические вечера и концерты, конференции, круглые столы, олимпиады по русскому языку. Современные комнаты в общежитиях рассчитаны на двух или трех проживающих, есть кухня и санузел – отличные условия для проживания!

В заключение Елена сказала китайским друзьям, что Красноярск – очень красивый город, окруженный сопками и лесами, климат почти такой же как в Харбине - вам обязательно понравится. Центр занимается подготовкой выпускников школ к поступлению в ВУЗы России, приглашает на стажировки и повышения квалификации, предлагает обмен и сотрудничество с преподавателями китайских ВУЗов... приглашаем больше китайских друзей к нам учиться!

冬日雪后，和老朋友叶莲娜·叶利娜相会在哈尔滨中央大街。热情的拥抱，爽朗的笑声，畅通的交流立刻消融了时间和空间的距离。

叶莲娜来自俄罗斯克拉斯诺亚尔斯克市，是西伯利亚联邦大学国际教育与对外等级测试中心的主任。这是她第三次来到中国，此行是与黑龙江、海南、北京等省市的教育部门进行业务交流和沟通。公务闲暇，拨冗一聚。

一见面，性格爽快的叶莲娜就告诉记者：我很喜欢中国，尤其喜欢中餐和茶叶。中国的美食实在太多了，我喜欢菠萝咕咾肉、洋葱馅饼、炒饭、火锅、烤鸭、拔丝的甜品……在家乡克拉斯诺亚尔斯克市，也开了一家“哈尔滨餐厅”，经常和家人一起去品尝。为了更好地和中国进行交流，我特意找了家教学习汉语，目前已经学会了的单词是“干杯”！

叶莲娜给记者介绍，克拉斯诺亚尔斯克市是叶尼塞河畔的一座美丽的工业城市，是继新西伯利亚之后的俄罗斯西伯利亚地区乃至乌拉尔山以东的第二大城市，也是克拉斯诺亚尔斯克边疆区的首府，人口达到百万。她所任职的西伯利亚联邦大学成立于 2006 年 11 月，是由克拉斯诺亚尔斯克国立大学、国立建筑大学、国立技术大学、国立黄金与有色金属大学等 4 所历史悠久的高校合并组建的一所综合性的大学，是俄罗斯仅有的 10 所联邦大学之一，直属于俄罗斯教育部。目前学校包括 35 个学院及研究单位，全日制在校生 30000 余人，教职员工 8000 余人。

1991 年，叶莲娜作为当时的克拉斯诺亚尔斯克国立大学第一位教师受邀赴英国一所著名大学讲授俄语，从此开始了对外俄语的教学与交流工作。目前，叶莲娜领导的国际教育与对外等级测试中心是西伯利亚联邦大学的独立构成部门，也是西伯利亚地区教育服务市场上对外俄语教学最优秀的国际教育中心之一。中心成立于 2000 年，16 年间，已为来自包括英国、日本、德国、中国、委内瑞拉印度尼西亚、泰国、土耳其、西班牙、马里、

苏丹、叙利亚、伊拉克在内的 22 个国家 600 多名外国学生进行了对外俄语培训，并帮助他们顺利考上西联大及俄罗斯其他高校。

中心学员以学习俄语为主，同时设立针对学生将来工作方向的专业与系院，例如历史、社会理论、数学、信息学、化学、物理、生物学等,或与生产经营活动相关课程的学习。学年大部分的预科课程为对外俄语，同时对所选专业的专业术语的学习也格外关注。“中心从来没有做过广告，都是家长和学生口头宣传。”叶莲娜为此很是自豪。

目前大约有 80 多名中国学生在中心学习，谈起对中国学生的印象，叶莲娜告诉记者，原来的中国学生学习俄语大多为日常用语，是为了帮助父母在大市场上进行销售工作。如今，学生们学习俄语不仅仅是为了上大学，而是真正地对俄语感兴趣，希望更深地研究俄语。特别是希望学习更多的知识，可以熟练使用电脑手机上网、查资料、发微信，进行更多的社交和联络。中心有三个熟练汉语的老师，可以帮助中国学生从字母开始学习。

中心特别重视外国留学生的社会文化适应程度，经常组织大规模的课外活动，包括市内参观游览，参观博物馆和剧院，组织专题晚会及音乐会，国际学术交流及圆桌会议，对外俄语竞赛、语言比赛等。现代化的留学生公寓里有双人间和三人间，带有独立的厨房和浴室，条件很好。

最后，叶莲娜希望通过记者告诉中国的朋友们，她的家乡克拉斯诺亚尔斯克市是一座美丽的城市，森林环抱，群山巍峨，气候条件和哈尔滨市差不多，相信你会喜欢她——高中毕业生预科培训、公务短期培训、高校俄语教师教育经验交流……欢迎更多的中国朋友前来学习交流。